

Beschlussprotokoll

10. Sitzung der Legislatur 2015-2019

Dienstag, 20. September 2016, 19.00 Uhr, im Seeparksaal

Vorsitz: Parlamentspräsident Auer Jakob, SP-Gewerkschaften-Juso

Anwesend Stadtparlament: 30 Mitglieder

Entschuldigt: -

Anwesend Stadtrat: Balg Andreas, FDP, Brühwiler Konrad, SVP, Gubser Peter, SP-Gewerkschaften-Juso, Hug Patrick, CVP, Züllig Hans Ulrich, FDP

Protokoll: Holenstein Nadja, Parlamentssekretärin

1. Mitteilungen:

1.1. Nachfolgeregelungen, Personalmutation

Neu im Parlament:

Jörg Freundt, FDP

Reto Gmür, SVP

Reto Neuber, CVP

Urs Schwarz, SP-Gewerkschaften-Juso

1.2. Einfache Anfrage betreffend „Verlustscheine Arbon“

Die Einfache Anfrage „Verlustscheine der Stadt Arbon“, eingereicht von Lukas Graf, SP-Gewerkschaften-Juso am 21. Juni 2016 wurde mit dem Versand vom 30. August 2016 beantwortet. Die Anfrage gilt als erledigt.

Informationen aus der Einbürgerungskommission

- Bekhtiar Djelloul, 1951, österreichischer Staatsangehöriger
- Ceylan Veysel, 1980, türkischer Staatsangehöriger
- Ceylan Leyla, 1982, türkische Staatsangehörige
- Ceylan Akay, 2005, türkischer Staatsangehöriger
- Ceylan Kayra, 2013, türkischer Staatsangehöriger
- De Sousa Oliveira Antonio, 1960, portugiesischer Staatsangehöriger
- Gomes Aparico Oliveira Herondina, 1964, portugiesische Staatsangehörige
- Fetaji Ulwie, 1983, mazedonische Staatsangehörige
- Fetaji Enisa, 2003, mazedonische Staatsangehörige
- Fetaji Ensar, 2005, mazedonischer Staatsangehöriger
- Fetaji Esra, 2008, mazedonische Staatsangehörige
- Fierro Hidalgo Sabrina, 1988, spanische Staatsangehörige

- Giordano Melitta, 1957, österreichische Staatsangehörige
- Hasler Annemarie, 1950, Bürgerin von Münchwilen AG
- Mohammadi Masoud, 1953, iranischer Staatsangehöriger
- Morson Carmela, 1939, italienische Staatsangehörige
- Morson Marcello, 1936, italienischer Staatsangehöriger
- Nicchio Angela, 1973, italienische Staatsangehörige
- Öztürk Furkan, 2000, türkischer Staatsangehöriger
- Sistov Marina, 1990, kroatische Staatsangehörige

2. Verkauf Liegenschaft Rebenstrasse 33, Parzelle Nr. 2236 (Sonnenblumenhaus und Garagenplätze Seilerstrasse) - Grundsatzentscheid

Mit der erweiterten Botschaft vom 27. Juni 2016 beantragt der Stadtrat dem Stadtparlament:
(Variante 1: Verkauf der Liegenschaft, Variante 2a: Grundstück und Haus an Stiftung, Variante 2b: Grundstück an Stiftung, Vermietung Haus, Variante 3: Vermietung)

1. Der Stadtrat erhält die Kompetenz zur Umsetzung der Varianten 1, 2b oder 3.
2. Sollte sich das Stadtparlament für die Variante 2a entscheiden, müsste die Rückfallklausel eindeutig geklärt sein.

Mit Bericht beantragt die vorberatende Kommission:

1. Die Anträge des Stadtrates sind abzulehnen.
2. Der Stadtrat erhält die Kompetenz zur Umsetzung der Variante 2a.

Roland Schöni, SVP stellt den Antrag auf Verkauf des Sonnenblumenhauses durch die Stadt

Silke Sutter Heer stellt im Namen der Fraktion FDP/XMV den Antrag, dem Stadtrat sei die Kompetenz zu erteilen, das Sonnenblumenhaus an der Rebenstrasse 33 in Arbon an einen Dritten zu vermieten.

Peter Künzi, XMV beantragt, dem Stadtrat die Kompetenz zu erteilen, die Varianten 1 und 3 weiterzuverfolgen.

In der Schlussabstimmung stimmt das Stadtparlament dem Antrag der vorberatenden Kommission, den Antrag 1 des Stadtrates abzulehnen, mit 17:13 Stimmen zu.

Peter Künzi, XMV zieht seinen Antrag zurück.

Der Antrag der vorberatenden Kommission, den Stadtrat mit Ausarbeitung der Variante 2a zu beauftragen wird den Anträgen von Roland Schöni, SVP und Silke Sutter Heer, FDP gegenübergestellt. Das Parlament stimmt dem Antrag der Kommission mit 17 Stimmen mehrheitlich zu.

3. Erschliessung und übergeordnete Verbindungsstrasse Stachen Süd, Richtplan Stadtentwicklung, Objektblätter

Die Objektblätter wurden dem Parlament zur Kenntnis zugestellt.

4. Motion „Die Spange Süd muss im Richtplan belassen werden“

Am 22. März 2016 reichte Kaspar Hug, CVP/EVP eine Motion mit folgendem Wortlaut ein:
„Der Stadtrat wird beauftragt, die Spange Süd im Richtplan zu belassen.“

Nach der mündlichen Begründung durch Roman Buff, CVP/EVP, der Beantwortung durch Stadtpräsident Andreas Balg, und Diskussion erklärt der Rat die Motion mit 20:10 Stimmen für erheblich. Die Motion wird zur Bearbeitung an den Stadtrat überwiesen.

5. Interpellation „Kurzsichtiger Entscheid zur Spange Süd“

Am 22. März 2016 reichten Monika Strauss und Astrid Straub, beide SVP die Interpellation „Kurzsichtiger Entscheid zur Spange Süd“ ein.

Stadtpräsident Andreas Balg beantwortete die eingereichte Interpellation.
Eine Diskussion findet nicht statt.

6. Motion „Sanierungskonzept für die Finanzen der Stadt Arbon“

Am 22. März 2016 reichten Dominik Diezi und Roman Buff, beide CVP/EVP, Max Gimmel FDP/XMV, Lukas Graf SP-Gewerkschaften-Juso und Andrea Vonlanthen eine Motion mit folgendem Wortlaut ein:

„Der Stadtrat wird beauftragt, im Hinblick auf die künftige Budgetierung raschmöglichst ein Sanierungskonzept für die Finanzen der Stadt Arbon auszuarbeiten. Dieses Finanzkonzept hat aufzuzeigen, mit welchen Massnahmen über welchen Zeitraum der städtische Haushalt wieder ausgeglichen und insbesondere das Defizit in der laufenden Rechnung zum Verschwinden gebracht werden kann. Dabei ist auch von einem Szenario ohne zusätzlichen kantonalen Lastenausgleich auszugehen.“

Nach der mündlichen Begründung durch Dominik Diezi, der Beantwortung durch Stadtratspräsident Andreas Balg, und Diskussion, erklärt das Parlament die Motion einstimmig für erheblich.

7. Ersatzwahl eines neuen Mitglieds für die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission.

Infolge Rücktritts von Uta Reutlinger, SP-Gewerkschaften-Juso aus dem Parlament und demzufolge aus der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission wird mit 29 Stimmen bei 1 Enthaltung, Carmelo Campailla, SP-Gewerkschaften-Juso, gewählt.

8. Kommissionsbildungen zu

8.1. Botschaft betreffend „Bau Friedhof-Werksgebäude - Antrag auf Zustimmung des Neubaus und Kreditsprechung in Höhe von Fr. 670'000.--“

Zur Vorbereitung dieses Geschäftes schlägt das Parlamentsbüro die Bildung einer 7er Kommission vor.

Zur Wahl werden vorgeschlagen:

- Telatin Fabio, SP-Gewerkschaften-Juso, Präsident
- Auer Lukas, CVP/EVP
- Bass Remo, CVP/EVP
- Campailla Carmelo, SP-Gewerkschaften-Juso
- Freundt Jörg, FDP/XMV
- Strauss Monika, SVP
- Zürcher Claudia, FDP/XMV

Die Mitglieder werden in globo einstimmig gewählt; der Präsident mit 29 Stimmen bei eigener Enthaltung.

8.2. Revision Parkierreglement 2017

Zur Vorbereitung dieses Geschäftes schlägt das Parlamentsbüro die Bildung einer 7er Kommission vor.

Zur Wahl werden vorgeschlagen:

- Heller Riquet, FDP/XMV, Präsident
- Hofer Philipp, CVP/EVP
- Oezcelebi Atakan, SP-Gewerkschaften-Juso
- Straub Astrid, SVP
- Schuhwerk Christine, FDP/XMV
- Telatin Fabio, SP-Gewerkschaften-Juso
- Testa Arturo, CVP/EVP

Die Mitglieder werden in globo einstimmig gewählt; der Präsident mit 29 Stimmen bei eigener Enthaltung.

9. Fragerunde

Es sind fünf **schriftliche** Fragen eingereicht und beantwortet worden:

Gmür Reto, SVP, Veränderte Parkplatzsituation an der Friedenstrasse

Gygax Heinz, SVP, Zukunft des Hotels Metropol

Buff Roman, CVP/EVP, Umzug Post ins Hamelgebäude

Gimmel Max, FDP/XMV, Standort-Evaluation für das Historische Museum

Erat Ruth, SP-Gewerkschaften-Juso, Plastik-Recycling-die absehbare Entwicklung

10. Informationen aus dem Stadtrat

Stadtrat Patrick Hug gibt ergänzende Informationen zur Einfachen Anfrage „Verlustscheine der Stadt Arbon“

Stadtpräsident Andreas Balg berichtet über den aktuellen Stand der sistierten Botschaft Konzession zur Parzelle Nr. 3477 an die Hotel Seegarten AG, Seestrasse 66, Arbon.

Ende der Sitzung: 22.35 Uhr.

Das ausführliche Protokoll ist nach Genehmigung im Internet abrufbar.

=====

Arbon, 21. September 2016 /nh